



Igor Vladimirovitch Talkov

ТЫ ОПОЗДАЛА

Не смотри на меня с грустью, все пройдет - пустыки
Просто нас занесло в устье фатальной реки
Опьяненные нашей встречей, мы забыли с тобой
Что день караулил вечер, а отливы - прибой

Все, все происходит в мире не так
По чьей-то неведомой нам воле
А так, как должно быть, только в мечтах
В наших мечтах - но не боле

Не смотри на меня с печалью. Час прощанья пробит
Мы же знали про все вначале, только делали вид
Что не чувствуем чужой боли и что бог нас простит
За классический теугольник и за слезы обид

Но ты опоздала, а не она
Та, что пришла до тебя
А жизнь нам осталась что-то должна
Коль мы расстаемся любя

Все, все происходит в мире не так
По чьей-то неведомой нам воле
А так, как должно быть, только в мечтах
В наших мечтах - но не боле
Но ты опоздала, а не она
Та, что пришла до тебя
А жизнь нам осталась что-то должна

DU BIST ZU SPÄT

Sieh mich nicht so traurig an, lass es gehen
Wir wurden mit dir fortgerissen
Von dem fatalen Schicksalsfluss.
Wie im Trunk unserer Nächte vergaßen wir einst,
Dass den Tag überwacht der Abend, so wie die Ebbe die Flut.

Alles in unserer Welt passiert nicht nach Wunsch
Von irgendwem willkürlich gesteuert.
Und Leben gestalten nach Wunsch, bleibt ein Wunsch
In unseren Träumen, sonst nirgends.

Siehe mich nicht so Unglücklich an. Die Stunde der
Trennung schlug. Wir wussten das alles schon vorher,
Nur wir taten es so, als fühlten wir den Schmerz
Des Anderen nicht und der Herr uns vergibt
Die Klassische Dreieck und von den Tränen der Liebe gekränkt.

Doch Du bist zu spät und nicht sie,
Die, die vor dir schon zu mir kam.
Doch das Leben ist uns noch was schuldig,
Denn wir trennen uns liebend.

Alles in unserer Welt passiert nicht nach Wunsch
Von irgendwem willkürlich gesteuert.
Und Leben gestalten nach Wunsch, bleibt ein Wunsch
In unseren Träumen, sonst nirgends.
Doch Du bist zu spät und nicht sie,

Коль мы расстаемся любя.

Die, die vor dir schon zu mir kam.
Doch das Leben ist uns noch was schuldig,
Denn wir trennen uns liebend.

I.V.Talkov

J.A.Anderlana